



Hobbius®

Арт./art.: МКС-03

# ИНСТРУКЦИЯ

(KZ) Нұсқаулық (PL) Instrukcja

## НАБОР ДЛЯ ВЯЗАНИЯ

(KZ) Ілмектен тоқуға арналған жиынтық (PL) Zestaw dziewiarski/  
(EN) Knitting kit (BY) Набор для вязания

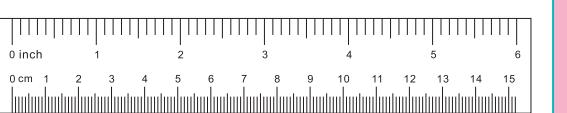


### ВАМ ПОНАДОБИТСЯ:

(KZ) Сізге қажет болады (PL) Będziesz potrzebować:



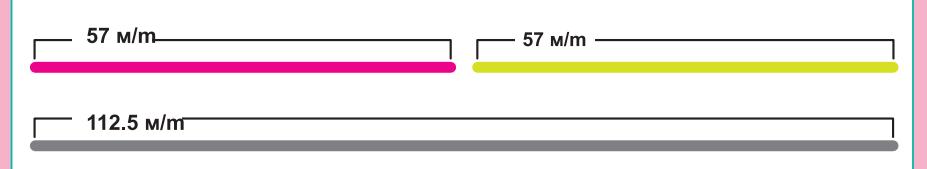
(RU) Ножницы  
(не включены в набор)  
(KZ) Кайшы (жинақка косылмаган)  
(PL) Nożyczki (brak w zestawie)



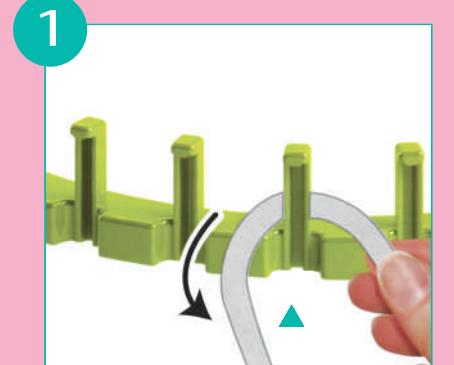
(RU) Линейка  
(KZ) Сызыш  
(PL) Linijka

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ:

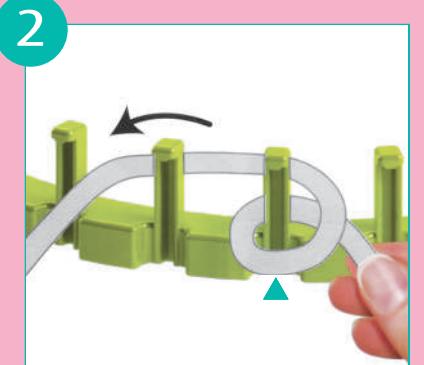
(KZ) Жұмысқа дайындық (PL) Przygotowanie do pracy:



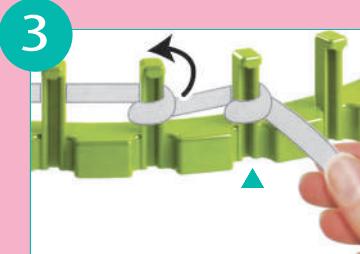
▲ - (RU) первый держатель/(KZ) бірінші үстагыш/(PL) pierwszy uchwyt



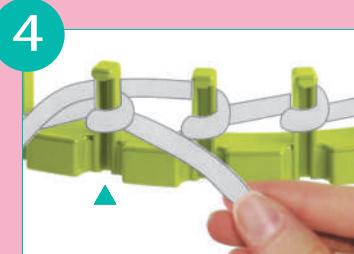
(RU) Обкрутите серую нить вокруг первого держателя в направлении против часовой стрелки.  
(KZ) Сур жінти сағат тілі бағыттыңа қарсы бірінші үстагышты айналдыра орнайды.  
(PL) Owin szarą nic wokół pierwszego uchwytu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



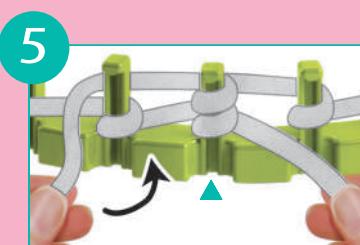
Придерживайте конец нити. Для удобства можно закрепить нить на первом держателе узелком.  
Жінтиң ушын үстап тұрыңыз. Үңгайлыштың үшін жінти бірінші үстагышта түйіндең бекітүге болады.  
Przytrzymaj koniec nici. Dla wygody możesz przymocować nić do pierwszego uchwytu węzłem.



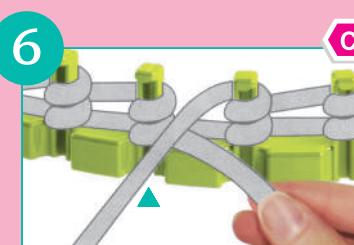
Оберните нить вокруг следующего держателя также против часовой стрелки.  
Продолжайте данные действия, пока нить не будет закреплена на каждом держателе станка.  
Жінти тағы сағат тілі бағыттыңа қарсы келесі үстагышты айналдыра орнайды. Жін білдектің әр үстагышында бекітілгенене осы өрекеттерді қалғастырыны.



Повторите шаг 3, чтобы на каждом держателе было по 2 петли.  
Әр үстагышта 2 ілмектен болатындағы етіп, 3-қадамды қайталаңыз.  
Powtórz krok 3, aby każdy uchwyt miał po 2 pętle.



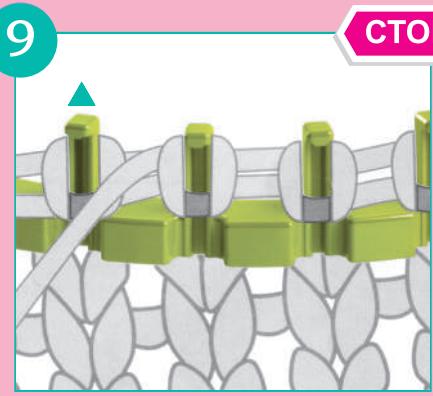
5  
7  
8  
Повторите предыдущий шаг по всему диаметру станка.  
Білдектің бүкіл диаметрі бойымен алдынғы қадамды қайталаңыз.  
Powtórz poprzedni krok na całej średnicy maszyny.



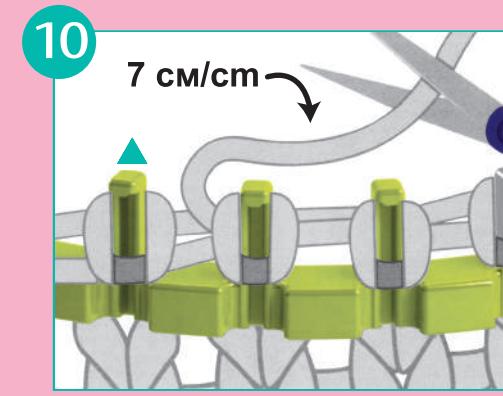
6  
СТОП  
6  
Повторите предыдущий шаг по всему диаметру станка.  
Білдектің бүкіл диаметрі бойымен алдынғы қадамды қайталаңыз.  
Powtórz poprzedni krok na całej średnicy maszyny.

### СМЕНА ЦВЕТА:

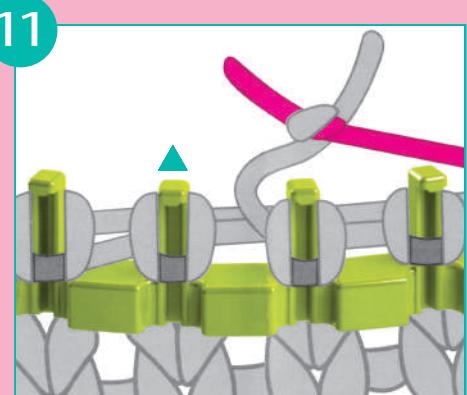
(KZ) Түстерді ауыстыру (PL) Zmiana koloru:



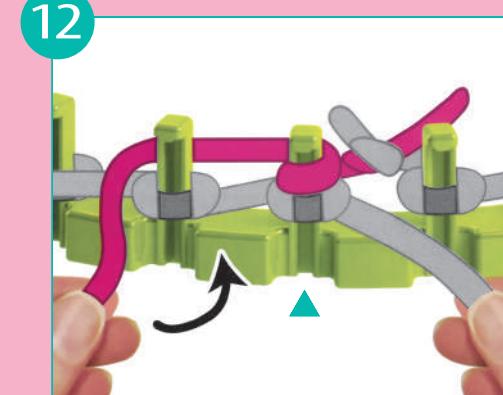
Свяжите 10 рядов, повторяя шаги 4-8.  
4-8 қадамдарды қайталаң, 10 қатар тоқып шығыңыз.  
Zrob 10 rzędów, powtarzając kroki 4-8.



10  
стоп  
стоп  
Отрежьте серую пряжу на расстоянии 7 см от последней петли.  
Сур ирімжітің соңын 4-8 қадамдардан 7 см қашықтықта кесіңіз.  
Odtnij szarą przedzę w odległości 7 cm od ostatniej pętli.



11  
Привяжите розовую нить к концу серой.  
Қызғылт жінтиң үшін шына байланыз.  
Przywiąż różową nicię do końca szarej.



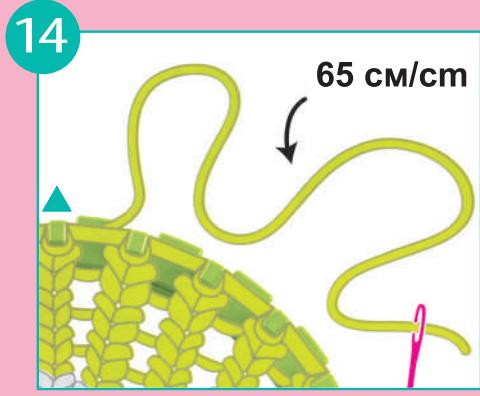
12  
Свяжите 10 рядов, повторяя шаги 4-8.  
4-8 қайталаң, 10 қатар тоқып шығыңыз.  
Zrob 10 rzędów, powtarzając kroki 4-8.



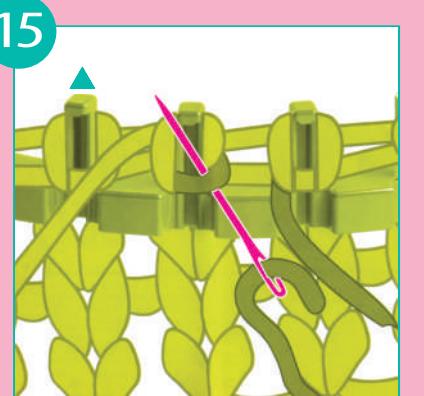
13  
Продолжайте менять цвета, чтобы в итоге получился указанный рисунок.  
Қорытындысында көрсетілген сурет шығы үшін түстерді ауыстыруды жалғастырыңыз.  
Kontynuuj zmianę kolorów, aby uzyskać określony wzór.

### СНЯТИЕ ИЗДЕЛИЯ СО СТАНКА:

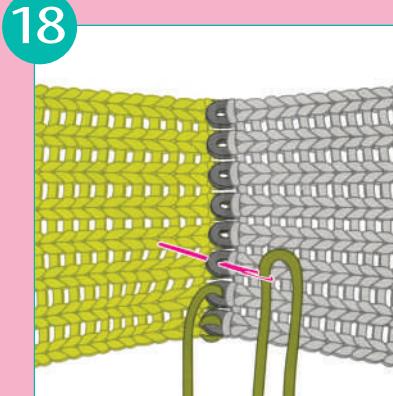
(KZ) Бүйімді білдектен шешіп алу (PL) Usuwanie produktu z maszyny:



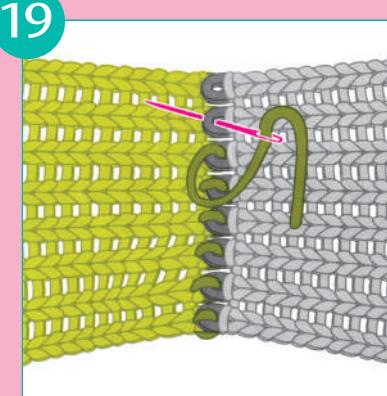
14  
стоп  
стоп  
Отмотайте конец нити и отрежьте на расстоянии примерно 65 см. Вставьте нить в иглу.  
Жінтиң ушын таркатыңыз және шамамен 65 см қашықтықта кесіңіз. Жінти инеге сабактаңыз.  
Odtnij koniec nici i odtnij w odległości około 65 cm. Włóz nić do igły.



15  
Проденьте нить через петлю на держателе.  
Жінти үстагыштағы іншек арқылы өткізіңіз.  
Przelóż nić przez pętlę na uchwycie.



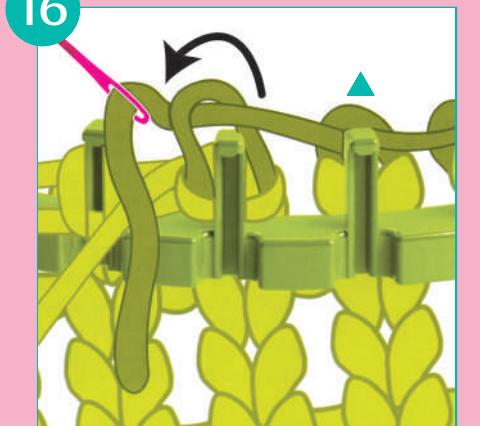
18  
Сшейте края с помощью иглы.  
Жиектерді иненің көмегімен тігіңіз.  
Zszij krawędzie igłą.



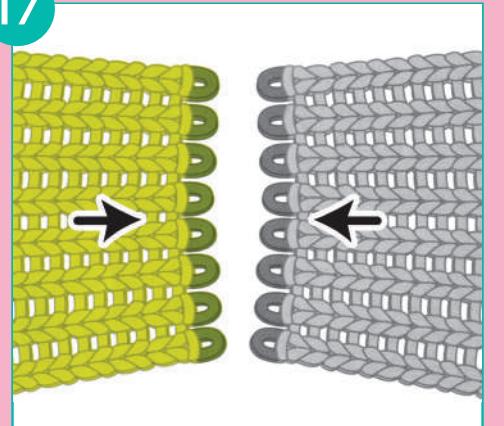
19  
20  
Завяжите узел на конце и спрячьте конец нити.  
Ұшын түйінденіз және жінтиң үшін жасырып қойыңыз.  
Zawiąż węzeł na końcu i ukryj koniec nici.

### ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ:

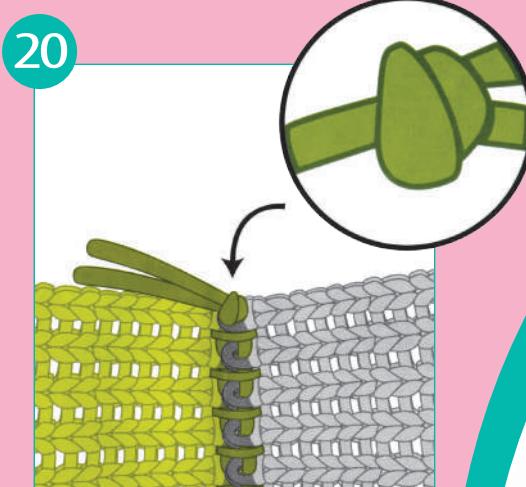
(KZ) Жұмысты аяқта (PL) Zakończenie pracy:



16  
Снимите петлю с держателя.  
Продолжайте данные действия по кругу.  
Ілмекті үстагыштан шешіп алыңыз. Осы өрекеттерді шенбер бойымен жалғастырыңыз.  
Zdejmij pętlę z uchwycu.  
Kontynuuj te działania w kółku.



17  
Соедините оба края шарфа между собой.  
Мойыноралыстың екі жиегін өзара біріктіріңіз.  
Połącz obie krawędzie szalika ze sobą.



20  
Завяжите узел на конце и спрячьте конец нити.  
Ұшын түйінденіз және жінтиң үшін жасырып қойыңыз.  
Zawiąż węzeł na końcu i ukryj koniec nici.

